

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



.....GENERATION
TO GENERATION:
ANSWER THE CALL.....

KAMPANIA Z POKOLENIA NA POKOLENIE:
ODPOWIEDZ NA WEZWANIE
W PARAFII ŚW. WŁADYSŁAWA

NIEDZIELA ZOBOWIĄZAŃ

W ten weekend zapraszamy wszystkie rodziny w naszej parafii do podjęcia zobowiązania w ramach kampanii „Z Pokolenia na Pokolenie”. Nasza wspólnota parafialna przygotowuje się na przyszłe pokolenia katolików w parafii św. Władysława oraz w powiatach Cook i Lake. Prosimy o rozważenie włączenia się w to dzieło poprzez wypełnienie deklaracji podczas Mszy Świętej. Uznając, że wszystko, co mamy i kim jesteśmy, jest przejawem miłości Boga, jesteśmy wezwani do odwzajemnienia Jego darów poprzez dziękczynienie za Jego hojność i dobroć wobec nas.

Celem naszej parafii jest zebranie \$340,000 w formie deklaracji składanych przez rodziny naszej parafii, płatnych w ciągu pięciu (5) lat. Pięćdziesiąt procent zebranych w ten sposób środków zostanie przeznaczonych na wymienione niżej potrzeby parafii. Pozostałe pięćdziesiąt procent zostanie przeznaczonych na duchową odnowę naszego Kościoła, wsparcie naszych kapłanów oraz pomoc dla najbardziej potrzebujących wspólnot.

PRIORITIES AT ST. LADISLAUS PARISH

- Restoring and Repairing Our Buildings
- Improving Accessibility to the Church
- Church Boiler Maintenance

PRIORYTETY W PARAFII ŚW. WŁADYSŁAWA

- Odnowa i remont budynków parafialnych
- Ułatwienie wejścia do kościoła
- Naprawy bojlera w kościele

OUR PROGRESS / NASZ POSTĘP

Parish Goal / Kwota docelowa parafii: **\$340,000**

Total Raised / Łączna zebrana kwota: **\$78,550**

Percentage Raised / Procent zrealizowanego celu: **23%**

Number of Gifts / Liczba darowizn: **15**



FIFTH SUNDAY OF LENT - MARCH 22, 2026
V NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU - 22 MARCA 2026

Mass Intentions

SATURDAY - MARCH 21

8:15am For peace in our families and in the world
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*

SUNDAY - MARCH 22

7:30am † Marian Kozioł - *M. Grudzień*
† Władysław Górecki - *żona*
† Jerzy Rzany - o radość nieba - *rodzina*
†† Józef i Anna Pociask - o wieczną radość - *E. L. Rzany*
9:00am For parishioners
In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J., Zielinski, Bella, Gabriella, and Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
10:30am Za parafian
† Jan Milewski
†† Jan i Kazimiera Kulesza - *Janusz Kulesza*
†† Józef, Anna Sobkowiak - o radość nieba - *córka*
† Stefan Wysocki - o radość nieba - *córka*
12:00pm † Józef Rzepka w 5. rocznicę śmierci - *Maria Rzepka*
† Cecylia Drozdowska w 10. rocznicę śmierci - *Anna Golda*
O radość wieczną dla † Ireny Kaniewskiej z okazji urodzin, w 3. miesiące po śmierci oraz za wszystkich zmarłych z rodzin Kaniewskich i Kwapiszów - *dzieci*
7:00pm For God's blessings for the Pribyl Family

MONDAY - MARCH 23

8:15am For volunteers helping in our parish
7:00pm Za wolontariuszy pomagających w naszej parafii

TUESDAY - MARCH 24

8:15am For peace in our families and among the nations
7:00pm O pokój w naszych rodzinach i między narodami

WEDNESDAY - MARCH 25

8:15am For deceased parishioners and benefactors
7:00pm Dzięczyna Sercu Bożemu za opiekę i otrzymane łaski z prośbą o dalszą opiekę dla mamy, dzieci, wnuczek i całej rodziny Bogu wiadomej
In loving memory of † Maria Mieleczuk - *Ełunia & Ania*

THURSDAY - MARCH 26

8:15am For peace in our families and in the world
7:00pm O pokój w naszych rodzinach i między narodami

FRIDAY - MARCH 27

8:15am For good health and God's blessings for Robert Gabrylewicz on his birthday - *Margaret Rodriguez*
7:00pm Za parafian

SATURDAY - MARCH 28

8:15am For peace in our families and in the world
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*
†† Mieczysław, Genowefa i Jacenty Kornacki - *rodzina*

EASTER FLOWERS COLLECTION RESCHEDULED

Due to the in-pew Commitment Sunday for the Generation to Generation Campaign, the collection for Easter flowers has been moved to Sunday, **March 29, 2026.**

DRUGA SKŁADKA NA KWIATY WIELKANOCNE - ZMIANA DATY

Ze względu na Niedzielę Zobowiązań w ramach kampanii „Z Pokolenia na Pokolenie”, druga składka na kwiaty wielkanocne została przeniesiona na niedzielę, **29 marca 2026 roku.**

OUR FINANCES - MARCH 15, 2026

Sunday Collection	\$ 4,176
Building Fund	\$ 2,442

Thank you for your generosity! Serdecznie Bóg zapłać!

Please consider remembering

St. Ladislaus Parish in your will or trust.

Prosimy o rozważenie opcji uwzględnienia parafii pw. św. Władysława w testamencie.

SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ March 22 - Generation to Generation Campaign
In-Pew Commitment Sunday
22 marca - Niedziela Zobowiązań na rzecz Kampanii Z Pokolenia na Pokolenie
- ⇒ March 29 - Easter Flowers
29 marca - Kwiaty na Wielkanoc
- ⇒ April 3 - Holy Land (Good Friday)
3 kwietnia - Ziemia Święta (Wielki Piątek)
- ⇒ April 5 - Building Fund
5 kwietnia - Fundusz Remontowo – Budowlany
- ⇒ April 5 - Easter
5 kwietnia - Wielkanoc
- ⇒ April 19 - Utilities
19 kwietnia - Prąd i Gaz

WAŻNA INFORMACJA!

Ze względu na wymagania banku, prosimy wszystkie czeki wypisywać na **St. Ladislaus Parish**. Czeki na drugie składki także należy wypisywać na St. Ladislaus Parish. Serdecznie Bóg zapłać!

IMPORTANT INFORMATION!

Due to bank requirements, please make all checks payable to **St. Ladislaus Parish**. Checks for second collections should also be made payable to St. Ladislaus Parish. Thank you very much for your generosity!



DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO

Duchowa Adopcja Dziecka Poczętego jest akcją modlitewną mającą na celu wzięcie w duchową opiekę dziecka zagrożonego aborcją. Imię dziecka znane jest jedynie Bogu. Obowiązkiem wynikającym z duchowej adopcji jest codzienne, w terminie od 25 marca do Bożego Narodzenia, odmówienie jednej dziesiątki różańca oraz dodatkowej modlitwy w intencji dziecka poczętego. Zachęcamy do podjęcia duchowej adopcji. Uroczyste zobowiązanie adopcji będzie można podjąć w niedzielę, 22 marca 2026 r. na wszystkich Mszach św. w języku polskim.

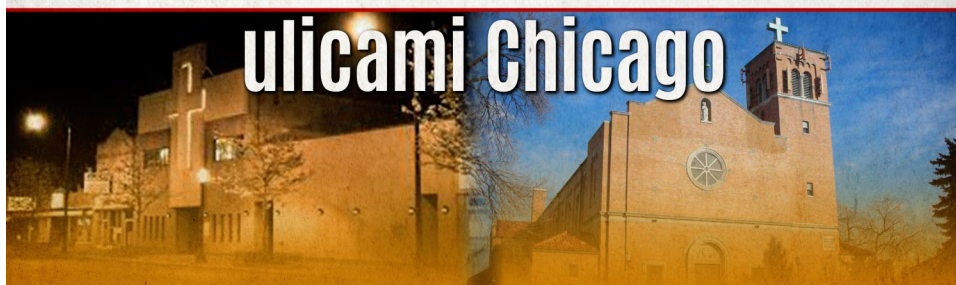
Więcej informacji na:

<https://www.duchowaadopcja.info>

SPIRITUAL ADOPTION
OF AN UNBORN CHILD
ALL POLISH MASSES
SUNDAY, MARCH 22, 2026

Droga Krzyżowa

ulicami Chicago



Stations of the Cross

through the streets of Chicago

Friday, March 27, 2026 at 7:30pm

from Jesuit Millennium Center
to St. Ladislaus Church

Z Jezuickiego Ośrodka Milenijnego do kościoła św. Władysława
Piątek 27 marca, 2026 - godz. 7:30pm

Zbiórka

Jezuicki Ośrodek Milenijny
przy 5835 W Irving Park Rd w Chicago
o godz. 7:00pm

Zakończenie

kościół św. Władysława
przy 5345 W. Roscoe Street w Chicago
około godz. 9:30pm

*Organizatorzy zachęcają do zabrania
ze sobą lampionów i świec*



JEZUICI® | JEZUICKI OŚRODEK
MILENIJNY W CHICAGO



MODLITWA ZA ZMARŁYCH W WIELKIM POŚCIE

Poniedziałki Wielkiego Postu stały się dniem szczególnej modlitwy za zmarłych, choć jest to zwyczaj duszpasterski, a nie obowiązek liturgiczny. W poniedziałki Wielkiego Postu polecamy Bożemu Miłosierdziu zmarłych z naszych rodzin i wspólnoty parafialnej podczas różańca i Mszy św. wieczornej.

The Annunciation of the Lord / Zwiastowanie Pańskie



On Wednesday, **March 25**, we will celebrate the Feast of the Annunciation of the Lord with Holy Masses at 8:15am in English and at 7:00pm in Polish.

W środę, **25 marca**, przypada uroczystość Zwiastowania Pańskiego. Zapraszamy na Msze św. o godz. 8:15am w języku angielskim oraz o godz. 7:00pm w języku polskim.

DMI SURVEY AT ST. LADISLAUS ANKIETA PARAFIALNA DMI

St. Ladislaus Parish is participating in the **Disciple Maker Index (DMI) Survey** as part of our journey to know, love, and serve Christ. The DMI is a 10-15 minute confidential survey that invites parishioners to reflect on their discipleship journey and helps parish leadership make data-driven decisions to support spiritual growth.

The survey is available online until March 29, 2026, at: <https://survey.catholicleaders.org/d/pbgcbp>

Paper copies of the survey are also available in the parish office.



Parafia św. Władysława uczestniczy w ankiecie **Disciple Maker Index (DMI)**, która jest sposobem, aby zastanowić się nad własnym rozwojem duchowym oraz pomóc naszej parafii w planowaniu przyszłości.

Prosimy o wypełnienie tej poufnej 10-15 minutowej ankiety do 29 marca 2026 r. na stronie internetowej:

<https://survey.catholicleaders.org/d/pbgcbp>

Drukowana wersja ankiety jest dostępna w biurze parafialnym.

NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

W piątki Wielkiego Postu zapraszamy na nabożeństwa **Drogi Krzyżowej** po polsku o godzinie 7.30pm; po angielsku o godz. 5.30pm. Natomiast w niedziele Wielkiego Postu rozważamy **Mękę Pańską** podczas nabożeństw **Gorzkich Żali** o 6.00pm.

LENTEN DEVOTIONS

On Fridays of Lent, we invite you to the **Stations of the Cross** in English at 5:30pm and in Polish at 7.30pm. Also, on Sundays in Lent, we meditate on the Passion of our Lord during **Lenten Lamentations** in Polish at 6.00pm.

IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† **Anna Pruszko**

Eternal rest grant unto her, O Lord...

Wieczny odpoczynek racz jej dać, Panie...



DONATION TO ST. LADISLAUS PARISH



You can make a donation to St. Ladislaus Parish by scanning the QR code or visiting our website:

www.stladislauschicago.org

Thank you for your generosity!

The **Polish Constitution Day Parade** is seeking volunteers over 18 years old to help at the parade on May 2, 2026. Training and uniform will be provided. After the event, we invite you to an appreciation dinner. For more information, please call 773-992-0857.



Parada Konstytucji 3 Maja szuka wolontariuszy w wieku powyżej 18 lat do pomocy w dniu parady 2 maja 2026 r. Zapewniamy szkolenie i strój. Po paradzie zapraszamy na specjalny obiad. Po więcej informacji prosimy dzwonić 773-992-0857.

PIELGRZYMKA: PORTUGALIA, HISZPANIA, FRANCJA

CENA: \$ 3,900

SANKTUARIA MARYJNE I MIEJSCA KULTU BOŻEGO



POD PRZEWODNICTWEM DUCHOWYM
KS. JÓZEFA SIEDLARZA SCHR

ZAPISY I INFORMACJE:

(630) 292-3332

Trinity Journeys (Czarek)

MIEJSCA: LIZBONA, FATIMA, PORTO, BRAGA, SANTIAGO DE COMPOSTELA, BURGOS, LOURDES, AVIGNON, LYON, ARS, PARAY-LE-MONIAL, NEVERS, ORLEAN, WERSAL, PARYŻ



TERMIN: 29 SIERPNIĄ - 10 WRZEŚNIA 2026 R.



Szczegółowy plan pielgrzymki znajduje się na stronie internetowej naszej parafii: www.stladislauschicago.org

BIERZMOWANIE / CONFIRMATION 2026



W niedzielę, 15 marca 2026 roku młodzież ze Szkoły Polskiej im. Tadeusza Kościuszki w Chicago przyjęła sakrament bierzmowania z rąk bpa Roberta Fedka. Gratulujemy!

On Sunday, March 15, the youth from Tadeusz Kościuszko Polish School received the Sacrament of Confirmation from the hands of Bishop Robert Fedek. Congratulations!



REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE

Dziękujemy ks. Mariuszowi Sokołowskiemu SChr, który pochodzi z Władysławowa w Polsce, za wygłoszenie tegorocznych rekolekcji wielkopostnych w naszym kościele. Serdecznie Bóg zapłać!

LENTEN RETREAT IN POLISH



Our sanctuary lamps burn this week for:

For peace among nations

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



The Votive Candles in front of Our Lady of Częstochowa burn this week for:

†† Roman i Bronisława Byczek oraz zmarli z rodziny

Świeczki wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, MARCH 28 & 29, 2026

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	J. Tracz	D. Lota	R. Bazan	T. Wilczek	S. Tylus
Lector	M. Kreczmer	J. Zając	L. Michno	E. Czupryna	B. Kranc	D. Kozłowska

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT **\$19⁹⁵** /mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



INCOME TAX PREPARER

Ziggy Janik

6244 W. Belmont, Chicago

Call: 773-597-5397

Since 1991 *Mówię po Polsku*

NOTHING IS IMPOSSIBLE
NOTHING IS IMPOSSIBLE WITH GOD.
NOTHING IS IMPOSSIBLE

Support Our Advertisers!

Advertise Here!

Engage with consumers in your neighborhood.



Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com

Advanced Masonry & Tuckpointing, Inc

- Brick Work • Fireplace • Lintel Replacement
 - Glass block Windows • Residential, Commercial, Industrial
 - Caulking • Chemical Cleaning • Concrete
- Licensed, Insured

Call Mirek at 773-510-8111 | mikeamtc@gmail.com

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

BEAULIEU
REAL ESTATE

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD
FOR OVER 35 YEARS

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

John Kulesza
Parishioner

JohnKulesza@yahoo.com **773-505-0260**



**WE BUY "AS IS CONDITION"
HOMES FOR CASH**

FREE MARKET ANALYSIS

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502

Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton

773-237-6400

www.pietrykafh.com



773-974-8882
baethkeplumbing.com

**\$50 OFF
ANY PLUMBING
REPAIR**

LICENSE: #055-004154

**We Buy Your Car
- Any Condition -**

Best Prices in the City!

24/7

We Pay Cash!



773-699-0302 - English

708-800-2284 Mowimy Po Polsku

Does your organization need a newsletter?
We'll cover the printing costs!



Learn more at lpicommunities.com



**UBEZPIECZENIE
NA KOSZTY POGRZEBU**

Chroń swoich bliskich - już od kilku dolarów miesięcznie!

- ✓ Brak okresu oczekiwania - ochrona od pierwszego dnia
- ✓ Stałe składki • Bez badań lekarskich
- ✓ Pokrycie do \$50,000 • Dożywnia ochrona
- ✓ W cenie: Everest - całodobowa pomoc w organizacji pogrzebu

Zadzwoń po darmową wycenę:

773 225 4982

Less paperwork.
More control over your finances.

Modern businesses run their finances on Ramp.



Scan the QR code or visit ramp.com/businesshelp

**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/IL

Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Ken Hyatt

Khyatt@4LPi.com

(800) 950-9952 x4747



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

01-1662